



## EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**JOKO CUSTOM**  
**JOKO ADJUST CUSTOM**

Reference:

**L036XY / L037XY**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 17109:2020

The notified body

**TÜV SÜD Product Service GmbH**  
**CS4 - Sport, PSA**  
**Daimlerstrasse 11**  
**85748 Garching**  
**GERMANY**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Sudeurope (0082)**.

Place and date of issue: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL  
Research & Development Director



## Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Référence:

**L036XY / L037XY**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées:

EN 17109:2020

L'organisme notifié

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Sudeurope (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL   
Directeur Recherche & Développement



## EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Referenz:

**L036XY / L037XY**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:

EN 17109:2020

Die benannte Stelle

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL  
Leiter Forschung & Entwicklung



## Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Codice: **L036XY / L037XY**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate:

EN 17109:2020

L'organismo notificato

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Sudeurope (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL   
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



## Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Referencia:

**L036XY / L037XY**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas:

EN 17109:2020

El organismo notificado

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL   
Director de Investigación y Desarrollo



# Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Referência:

**L036XY / L037XY**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas:

EN 17109:2020

O organismo notificado

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL   
Director de Investigação e Desenvolvimento



## EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

**JOKO CUSTOM**  
**JOKO ADJUST CUSTOM**

Referentie:

**L036XY / L037XY**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen:

EN 17109:2020

De aangemelde instantie

**TÜV SÜD Product Service GmbH**  
**CS4 - Sport, PSA**  
**Daimlerstrasse 11**  
**85748 Garching**  
**GERMANY**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Sudeurope (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL

Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



## EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Produkt referens:

**L036XY / L037XY**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

EN 17109:2020

Den anmälda organ

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

har utfört EU typprovning (modul B) och utfärdat EU typintyget  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL

Chef inom forskning och utveckling





## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**JOKO CUSTOM**  
**JOKO ADJUST CUSTOM**

Tuotekoodi:

**L036XY / L037XY**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilösuojaimista

On seuraavien standardien mukainen:

EN 17109:2020

Ilmoitetun laitoksen on

**TÜV SÜD Product Service GmbH**  
**CS4 - Sport, PSA**  
**Daimlerstrasse 11**  
**85748 Garching**  
**GERMANY**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Sudeurope (0082)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL

Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



## EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Referanse:

**L036XY / L037XY**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

EN 17109:2020

Det tekniske kontrollorganet

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL  
Forsknings- og utviklingsleder



## EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Kódové označení:

**L036XY / L037XY**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy:

EN 17109:2020

Oznámená instituce

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Sudeurope (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL  
Ředitel výzkumu a vývoje



## Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **JOKO CUSTOM**  
**JOKO ADJUST CUSTOM**

Kod: **L036XY / L037XY**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy:


EN 17109:2020

Jednostka notyfikowana **TÜV SÜD Product Service GmbH**  
**CS4 - Sport, PSA**  
**Daimlerstrasse 11**  
**85748 Garching**  
**GERMANY**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Sudeurope (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL   
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



## EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Oznaka izdelka:

**L036XY / L037XY**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opreми.

Veljavni standardi:

EN 17109:2020

Priglašeni organ

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašeneга organa **APAVE Sudeurope (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL  
Direktor za raziskave in razvoj



## EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Cikkszám: **L036XY / L037XY**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások:

EN 17109:2020

A notifikált szervezet

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Sudeurope (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL  
Kutatási-fejlesztési igazgató



## Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

**JOKO CUSTOM  
JOKO ADJUST CUSTOM**

Референтен номер:

**L036XY / L037XY**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

EN 17109:2020

Нотифицираният орган

**TÜV SÜD Product Service GmbH  
CS4 - Sport, PSA  
Daimlerstrasse 11  
85748 Garching  
GERMANY**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Sudeurope (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие





## EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
France



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

**JOKO CUSTOM**  
**JOKO ADJUST CUSTOM**

Henvisning:

**L036XY / L037XY**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder:

EN 17109:2020

Det bemyndigede organ

**TÜV SÜD Product Service GmbH**  
**CS4 - Sport, PSA**  
**Daimlerstrasse 11**  
**85748 Garching**  
**GERMANY**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest  
**N° P5A 067286 0041 Rev. 00**

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Sudeurope (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 09/06/2021

Sébastien PETZL  
Forsknings- og Udviklingsdirektør